# Table of Characteristics/Tableau des caractères/Merkmalstabelle/Tabla de caracteres

|  | | |  | | | English | | | français | | | Deutsch | | | español | | | Example Varieties/ Exemples/ Beispielssorten/ Variedades ejemplo | | | Note/ Nota | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 3.  (+) | | |  | | | Shoot: length of internodes | | | Pousse: longueur des entre-noeuds | | | Trieb: Internodienlänge | | | Rama: longitud de los entrenudos | | |  | | |  | | |
| **QN** | | |  | | | short | | | courts | | | kurz | | | corta | | | Gicomwhi 14 | | | 3 | | |
|  | | |  | | | medium | | | moyens | | | mittel | | | media | | | Giwhisto 12 | | | 5 | | |
|  | | |  | | | long | | | longs | | | lang | | | larga | | | Yaspea | | | 7 | | |
| 4.  (+) | | |  | | | Shoot: anthocyanin coloration | | | Pousse: pigmentation anthocyanique | | | Trieb: Anthocyanfärbung | | | Rama: pigmentación antociánica | | |  | | |  | | |
| **QN** | | |  | | | absent or very weak | | | nulle ou très faible | | | fehlend oder sehr gering | | | ausente o muy débil | | |  | | | 1 | | |
|  | | |  | | | weak | | | faible | | | gering | | | débil | | | Sumsut 03 | | | 3 | | |
|  | | |  | | | medium | | | moyenne | | | mittel | | | media | | |  | | | 5 | | |
|  | | |  | | | strong | | | forte | | | stark | | | fuerte | | | Novasnow | | | 7 | | |
|  | | |  | | | very strong | | | très forte | | | sehr stark | | | muy fuerte | | |  | | | 9 | | |
| 6. (\*) (+) | | |  | | | Leaf: type | | | Feuille: type | | | Blatt: Typ | | | Hoja: tipo | | |  | | |  | | |
| **QL** | | |  | | | simple | | | simple | | | einfach | | | simple | | |  | | | 1 | | |
|  | | |  | | | pinnate | | | pennée | | | gefiedert | | | pinnada | | |  | | | 2 | | |
| 13. (\*) | | |  | | | Leaf blade: variegation | | | Limbe: panachure | | | Blattspreite: Panaschierung | | | Limbo: variegación | | |  | | |  | | |
| **QL** | | |  | | | absent | | | absente | | | fehlend | | | ausente | | | Wesbadream | | | 1 | | |
|  | | |  | | | present | | | présente | | | vorhanden | | | presente | | | Olympic Gold | | | 9 | | |
| 14. | | |  | | | Leaf blade: main color | | | Limbe: couleur principale | | | Blattspreite: Hauptfarbe | | | Limbo: color principal | | |  | | |  | | |
| **PQ** | | |  | | | yellow | | | jaune | | | gelb | | | amarillo | | |  | | | 1 | | |
|  | | |  | | | light green | | | vert clair | | | hellgrün | | | verde claro | | | Dancop 15 | | | 2 | | |
|  | | |  | | | medium green | | | vert moyen | | | mittelgrün | | | verde medio | | | Eskimo | | | 3 | | |
|  | | |  | | | dark green | | | vert foncé | | | dunkelgrün | | | verde oscuro | | |  | | | 4 | | |
| 15. (\*) (+) | | |  | | | Flower: type | | | Fleur: type | | | Blüte: Typ | | | Flor: tipo | | |  | | |  | | |
| **QL** | | |  | | | single | | | simple | | | einfach | | | simple | | | Wesbadream | | | 1 | | |
|  | | |  | | | double | | | double | | | gefüllt | | | doble | | | Sumsut 03 | | | 2 | | |
| 28. (\*) (+) | | |  | | | Time of beginning of flowering | | | Époque de début de floraison | | | Zeitpunkt des Blühbeginns | | | Época de inicio de la floración | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | early | | | précoce | | | früh | | | temprana | | |  | | | 3 | | |
|  | | |  | | | medium | | | moyenne | | | mittel | | | media | | | Tabocas, Tapacurá | | | 5 | | |
|  | | |  | | | late | | | tardive | | | spät | | | tardía | | | Americano, Santo, Supera | | | 7 | | |
| 30. (\*) | | |  | | | **Young shoot: pubescence** | | | **Jeune rameau : pubescence** | | | **Junger Trieb: Behaarung** | | | **Tallo joven: pubescencia** | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | absent | | | absente | | | fehlend | | | ausente | | | Champseiont | | | 1 | | |
|  | | |  | | | present | | | présente | | | vorhanden | | | presente | | | Orphan Annie | | | 9 | | |
| 33. (\*) (+) | | |  | | | Leaf blade: ratio length/width | | | Limbe : rapport longueur/largeur | | | Blattspreite: Verhältnis Länge/Breite | | | Limbo: relación longitud/anchura | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | very low | | | très bas | | | sehr klein | | | muy baja | | | Silver Queen | | | 1 | | |
|  | | |  | | | low | | | bas | | | klein | | | baja | | | Turkish Delight | | | 3 | | |
|  | | |  | | | medium | | | moyen | | | mittel | | | media | | | Sunstreak | | | 5 | | |
|  | | |  | | | high | | | élevé | | | groß | | | alta | | |  | | | 7 | | |
|  | | |  | | | very high | | | très élevé | | | sehr groß | | | muy alta | | | Lavender Lace | | | 9 | | |
| **34 (\*) (+)** | | |  | | | **Leaf blade: shape** | | | **Limbe : forme** | | | **Blattspreite: Form** | | | **Limbo: forma** | | |  | | |  | | |
|  | | |  | | | lanceolate | | | lancéolé | | | lanzettlich | | | lanceolado | | | Orphan Annie | | | 1 | | |
|  | | |  | | | ovate | | | ovale | | | eiförmig | | | ovado | | |  | | | 2 | | |
|  | | |  | | | oblong | | | oblong | | | rechteckig | | | oblongo | | | Beverley Hills | | | 3 | | |
|  | | |  | | | elliptic | | | elliptique | | | elliptisch | | | elíptico | | | First Light | | | 4 | | |
|  | | |  | | | oblanceolate | | | oblancéolé | | | verkehrt lanzettlich | | | oblanceolado | | | Moonlight | | | 5 | | |
|  | | |  | | | obovate | | | obovale | | | verkehrt eiförmig | | | obovado | | |  | | | 6 | | |

# Explanations on the Table of Characteristics

*8.1 Explanations covering several characteristics*

Characteristics containing the following key in the second column of the Table of Characteristics should be examined as indicated below:

1. Observations on the leaf should be made on the fully developed basal leaf (leaf located at the base of the shoot).
2. The main color is the color with the largest area. In cases where the relative areas are equal, the darker color is the main color.
3. Observations on the corolla lobe of double flowers should be made on the largest lobe.

*8.2 Explanations for individual characteristics*

Ad. 3: Shoot: length of internodes

Observations on the internode length should be made in the middle third of the shoot.

Ad. 4: Shoot: anthocyanin coloration

Observations on anthocyanin coloration should be made on the upper third of the shoot.

Ad. 6: Leaf: type

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
| 1 | 2 |
| simple | pinnate |

Ad. 15: Flower: type

A single flower has only 5 corolla lobes. A double flower has more than 5 corolla lobes.

Ad. 28: Time of beginning of flowering

The time of beginning of flowering is when 50% of plants have at least one open flower.

Ad. 33: Leaf blade: ratio length/width

Ad. 34: Leaf blade: shape

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | | 🡨 broadest part 🡪 | | | |
|  |  | | (below middle) | | at middle | (above middle) |
| broad (low) 🡨 width (ratio length/width) 🡪 narrow (high) | |  | | 1  lanceolate | 3  oblong | 5  oblanceolate |
|  | | 2  ovate |  |  |
|  | |  | 4  elliptic | 6  obovate |

[End of document]